

31.266/I/PN

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft in de zitting van haar verenigde afdelingen van 9 december 1999, uw vraag om advies onderzocht van 22 oktober 1999, in verband met het taalgebruik bij het onderzoek naar het verplaatsingsgedrag in de provincie Vlaams-Brabant, met inbegrip van de stadsgewesten Aalst en Mechelen.

Zij stelt vast dat de Mobiliteitscel van het Departement Leefmilieu en Infrastructuur, welke belast is met het onderzoek, een dienst is van de Vlaamse regering, waarvan de werkring het gehele ambtsgebied van de Vlaamse Gemeenschap bestrijkt, zoals bepaald bij artikel 35 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Artikel 36, § 1 van deze wet stelt:

“Behoudens de bepalingen van § 2, gebruiken:

1° de diensten van de Vlaamse Executieve (regering) het Nederlands als bestuurstaal:

2°...

En artikel 36, § 2 vervolgt:

“Met betrekking tot de gemeenten met een speciale taalregeling uit hun ambtsgebied, is op de in § 1 bedoelde diensten de taalregeling van toepassing die door de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de berichten, mededelingen en formulieren die bestemd zijn voor het publiek, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen en vergunningen.”

2.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht stelt ook vast dat het bedoelde onderzoek door een privaat onderzoeksbureau zal worden uitgevoerd, maar in naam van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. Dit privaat onderzoeksbureau moet dan ook beschouwd worden als een private medewerker van de Vlaamse regering, overeenkomstig artikel 50 van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.).

Artikel 50, S.W.T., stelt: “De aanstelling, uit welken hoofde ook, van private medewerkers, opdrachthouders of deskundigen, ontslaat de diensten niet van de toepassing van deze gecoördineerde wetten”. De handelingen, gesteld door het bedoelde onderzoeksbureau in het kader van de opdracht hem door de Vlaamse regering toevertrouwd, vallen derhalve onder de toepassing van de taalwetgeving in bestuurszaken.

De introductiebrief die eerst naar de ongeveer 10.000 gezinnen zal worden gestuurd en het telefonisch contact dat nadien zal worden gelegd, zijn betrekkingen met particulieren in de zin van de S.W.T.

Uit de bepalingen van artikel 36, §§ 1 en 2, van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, volgt dat een dienst van de Vlaamse regering in zijn betrekkingen met particulieren uit de homogene gemeenten van het Nederlandse taalgebied het Nederlands moet gebruiken. Met particulieren uit de gemeenten met een speciale taalregeling dient, wanneer de taalaanhorigheid niet gekend is, het Nederlands te worden gebruikt en, indien de betrokkene dit wenst, het Frans.